# تقديم عروض إلى اللجنة

أنتم مدعوون لتقديم عروض خطية مكتوبة. ترحب اللجنة بمساهمات جميع أفراد الشعب بشأن تجاربهم وملاحظاتهم وأفكار هم فيما يتعلق بمسألة التدخل الأجنبي في العمليات الانتخابية الفيدرالية الكندية والمؤسسات الديمقراطية (تشير عبارة "المؤسسات الديمقراطية"، في سياق ولاية اللجنة، إلى البرلمان والسلطة التنفيذية). ستجدون أسفله إرشادات وتوجيهات بشأن تقديم عروضكم.

ومن الجوانب المهمة للولاية المنوطة باللجنة هو دراسة تجارب أفراد الجاليات العرقية والثقافية الذين قد يكونون عرضة بشكل خاص للتدخل الأجنبي وإعداد تقرير بشأنها. نَحُثّ أعضاء جاليات المغتربين على التعاون مع اللجنة من خلال تقديم عروض مكتوبة.

سيتم قراءة جميع العروض التي تصل إلى اللجنة بحلول ٣١ يوليو/تموز ٢٠٢٤ والنظر فيها من قبل اللجنة.

### إرشادات وتوجيهات لإعداد عروضكم المرسلة إلى اللجنة

نشجعكم على تقديم عروضكم في أقرب وقت ممكن. وتجدون أدناه جزءاً تحت عنوان "تواريخ مهمة" يضم معلومات إضافية عن موعد وتاريخ تقديم عروضكم.

ستقوم اللجنة بقراءة ودراسة جميع العروض التي تستلمها بحلول ٣١ يوليو/تموز ٢٠٢٤. ومن الممكن أن تشير اللجنة إلى العرض الذي قدمته أو تقتبس منه إما في تقرير مكتوب أو أثناء الجلسات العامة التي تعقدها اللجنة. ولن تقوم اللجنة بالكشف عن أي معلومات تحدد هويتك، مثل اسمك وعنوان البريد الإلكتروني، إلا بعد الحصول على موافقتك المكتوبة. وإذا كنت لا ترغب بأن تشير اللجنة إلى عرضك أو الاقتباس منه، فعليك أن تكتب بوضوح كلمة "سري" على العرض الذي تقدمه.

أثناء إعداد عرضك، نوصيك بأن تأخذ الأمور التالية في عين الاعتبار:

- يجب عليك تحري الدقة، وحيثما كان ذلك مناسباً، عليك أن تكون دقيقاً بشأن الحقائق والوقائع المتعلقة بتجاربك؛
  - ركز على أهم الأمور التي تريد أن تعرفها اللجنة؛
  - يجب أن يكون العرض الذي تقدمه موجزاً ومركزاً.

يمكنك أن تكتب العرض الذي تقدمه باللغة التي تختارها. وإذا اخترت أن تكتب العرض بلغة غير الفرنسية أو الإنجليزية، فيرجى تحديد اللغة المستخدمة في بداية العرض.

قد تُفيدك الأسئلة التالية أثناء إعدادك للعرض:

- من أنت؟ من بين المعلومات المفيدة التي ينبغي ذكرها في العرض هو عمرك، ومهنتك (إذا انطبق الأمر)، أو أي صلة أو مشاركة قد تكون لديك مع جاليات المغتربين.
- كيف كانت مشاركتك في الانتخابات الفدرالية الكندية أو العمليات الديمقراطية؟ من بين المعلومات المفيدة التي ينبغي ذكر ها في العرض أي عضوية أو انتماء حزبي قد يكون لديك، وأي مشاركة قد تكون لديك في العمليات الحزبية الداخلية مثل ترشيح المرشحين، أو في العملية الانتخابية الفدرالية، أو العمليات الديمقراطية الفدرالية بشكل عام (مثلا العمل التطوعي لصالح مرشح، المشاركة في الحملة الانتخابية، وممارسة الضغط (اللوبي)، أو التبرع، أو التصويت).
- ماذا تعرف عن التدخل الأجنبي في الانتخابات الفيدرالية أو العمليات الديمقراطية؟ من بين المعلومات المفيدة التي ينبغي ذكرها في العرض هو نوع التدخل الأجنبي الذي تعرفه، وكيف أصبحت على علم بالتدخل الأجنبي، وهل كنت شخصياً هدفاً لمحاولات قامت بها جهة أجنبية للتدخل في الانتخابات الفيدرالية الكندية أو العمليات الديمقراطية؟
- كيف تأثرت بالتدخل الأجنبي في الانتخابات الفيدرالية الكندية أو العمليات الديمقراطية؟ من بين المعلومات المفيدة التي ينبغي ذكرها في العرض هو أي أثر خلفه التدخل الأجنبي على صحتك، أو علاقاتك أو حياتك العملية أو غيرها

- من الآثار التي عشتها، بالإضافة إلى معلومات حول أي تفاعلات كانت لديك مع السلطات والموارد مثل أجهزة إنفاذ القانون أو الدوائر أو الخدمات أو الوكالات الحكومية ذات الصلة بالتدخل الأجنبي.
- كيف كان ردك أو رد فعك على التدخل الأجنبي؟ من بين المعلومات المفيدة التي ينبغي ذكرها في العرض أي تعاملات كانت لديك مع أجهزة إنفاذ القانون أو الدوائر أو الخدمات أو الوكالات الحكومية أو المنظمات الفيدرالية المستقلة ذات الصلة بالتدخل الأجنبي. وإذا كنت قد طلبت المساعدة أو تلقيتها من أجهزة إنفاذ القانون أو الدوائر أو الخدمات أو الوكالات الحكومية أو المنظمات الفيدرالية المستقلة ذات الصلة بالتدخل الأجنبي بشأن الرد على التدخل الأجنبي، فإن اللجنة مهتمة بمعرفة مدى فعالية تلك المساعدة، والاستماع إلى رأيك بشأن نوع الإجراءات الأخرى التي كان من شأنها أن تساعدك.
  - ما هي الأمور الأخرى التي تريد أن تعرفها اللجنة وتدرسها؟ تتضمن المعلومات المفيدة أي افتراحات أو توصيات تتعلق باكتشاف التدخل الأجنبي أو ردعه أو مكافحته وحماية أو دعم الأشخاص الذين هم معرضون للتدخل الأجنبي.

## إرسال عروضكم إلى اللجنة

يمكنكم إرسال عروضكم إلى اللجنة عبر البريد الإلكتروني أو البريد أو عبر تطبيق المراسلة المشفرة "Signal" ، كما هو موضح أدناه. إذا كانت لديك أي أسئلة حول تقديم العرض، أو إذا كنت غير قادر على تقديم العرض كتابة دون تسهيلات، فيرجى الاتصال باللجنة على البريد الإلكتروني consultation@pifi-epie.gc.ca وتقديم رقم الهاتف الذي من خلاله يمكن لفريق اللجنة الاتصال بك لمناقشة الأمر.

#### البريد الإلكتروني

يمكنكم إرسال عروضكم إلى اللجنة عبر البريد الإلكتروني على عنوان البريد الإلكتروني التالى:

#### consultation@pifi-epie.gc.ca

### تطبيق المراسلة المشفرة "Signal"

إذا كنت تُفضل تقديم المعلومات إلى اللجنة باستخدام وسائل مشفرة، فيمكنك القيام بذلك من خلال تطبيق Signal – Private Messenger. اسم المستخدم لتطبيق "Signal" الخاص باللجنة هو: signal pifi epie20.24

#### البريد

يمكنكم إرسال عروضكم إلينا عبر البريد العادي على العنوان التالي:

Public Inquiry into Foreign Interference 90 Sparks St Basement - 04 Ottawa, ON K1A 0H9

# تواريخ مهمة

ستعقد اللجنة جلسات عامة في خريف عام ٢٠٢٤، بما في ذلك جلسات تهدف إلى مساعدة المغوض في تقديم توصيات إلى الحكومة الفيدرالية. ومراعاةً لتوقيت وموعد هذه الجلسات، يجب إرسال أي عروض قبل يوم ٣٦ يوليو/تموز ٢٠٢٤.